

**PHILIPS**

Смарт үндеткіш

PS402

# Пайдаланушы нұсқаулығы



Мына бетте өніміңізді тіркеңіз және қолдау алыңыз:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Мазмұны

<b>1 Маңызды</b>	<b>1</b>
Қауіпсіздік	1
Ескерту	1
<b>2 Сымсыз үндеткішіңіз</b>	<b>3</b>
Кіріспе	3
Қорапта не бар	3
Негізгі блокқа шолу	4
<b>3 Жұмысты бастау</b>	<b>5</b>
Қуатты қосу	5
«Google Home» қолданбасы	6
Пайдалану жолы	6
<b>4 Сондай-ақ BLUETOOTH үндеткіші ретінде пайдалануға болады</b>	<b>7</b>
Bluetooth құрылғысын қосу	7
Қосылған Bluetooth құрылғысынан ойнату	8
Құрылғыны ажырату	8
Құрылғыны қайта қосу	8
Сағатты орнату	8
Дабыл таймерін орнату	8
Сымсыз зарядтау	9
Күту режимі	9
<b>5 Басқа мүмкіндіктер</b>	<b>10</b>
Дыбыс деңгейін реттеу	10
<b>6 Дыбысты реттеу</b>	<b>10</b>
<b>7 Ақаулықтарды жою</b>	<b>11</b>
Жалпы	11

# 1 Маңызды

## Қауіпсіздік

### Ескерту

- Бұл үндеткіштің корпусын ешқашан ашпаңыз.
  - Бұл үндеткішті басқа электр жабдыққа ешқашан қоймаңыз.
  - Бұл үндеткішті тік күн жарығынан, ашық оттан немесе жылудан аулақ ұстаңыз.
- Тек өндіруші көрсеткен тіркемелерді немесе қосалқы құралдарды пайдаланыңыз.
  - Үндеткішке ешбір қауіп көздерін (мысалы, жанып тұрған майшамдарды) қоймаңыз.
  - Үндеткішіңіз ылғалданса, жұмсақ құрғақ шүберекпен сүртіп алыңыз, содан кейін келесі рет пайдалану алдында оны жақсы желдетілетін жерде толығымен кептіріңіз.

### Ескертпе

- Зауыттық тақтайша үндеткіштің сол жағында орналасқан.

## Ескерту

MMD Hong Kong Holding Limited ашық түрде бекітпеген осы құрылғыға енгізілген кез келген өзгертулер пайдаланушының жабдықты пайдалану құқығын жояды.

## Талаптарға сәйкестік



Осымен, MMD Hong Kong Holding Limited бұл өнім 2014/30/EU директивасының негізгі талаптарына және басқа қатысты шарттарына сай екенін жариялайды. Сәйкестік туралы декларацияны [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) бетінде табуға болады.

## Қоршаған ортаны күту

### Ескі өнімді қоқысқа лақтыру



Өніміңіз қайта өңдеуге және қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдар мен құрамдастарды пайдаланып жобаланған және өндірілген.



Өнімдегі бұл таңба өнімді 2012/19/EU



2013/56/EU еуропалық директивасы қамтитынын және оны қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге лақтыруға болмайтынын білдіреді. Кәсіпқо қайта зарядталатын батареяны шығаруы үшін өніміңізді ресми жинау нүктесіне немесе Philips сервистік орталығына апаруды ұсынамыз. Жергілікті электр және электрондық өнімдерді әрі қайта зарядталатын батареяларды бөлек

жинау жүйесі туралы ақпарат алыңыз. Жергілікті ережелерді сақтаңыз және өнім мен қайта зарядталатын батареяларды қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге ешқашан қоқысқа лақтырмаңыз. Ескі өнімдер мен қайта зарядталатын батареяларды қоқысқа дұрыс лақтыру қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына теріс салдарларды болдырмауға көмектеседі.



### **Сақтық ескерту**

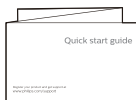
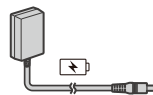
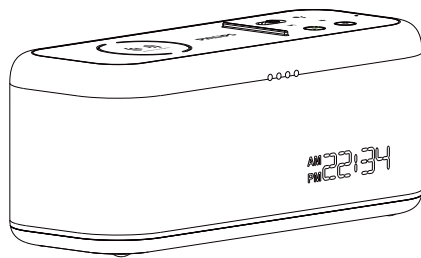
#### **Қоршаған орта туралы ақпарат**

Бүкіл қажет емес орауыш материалдары пайдаланылмады. Біз орауышты үш материалға бөлуді оңай етуге тырыстық: картон (қорап), полистирен, орауышты қорғағыш көбікті парақты қоқысқа лақтыруға қатысты.

Жүйеңіз арнайы компания бөлшектесе, қайта өңдеуге және қайта пайдалануға болатын материалдардан тұрады. Көбік (буфер) және полиэтилен (пакеттер, материалдар, таусылған батареялар және ескі жабдық) туралы жергілікті ережелерді сақтаңыз.

## 2 Сымсыз үндеткішіңіз

Сатып алғаныңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдаудың толық артықшылығын алу үшін өніміңізді [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) бетінде тіркеңіз.



### Кіріспе

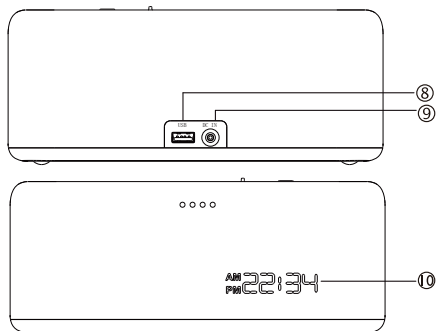
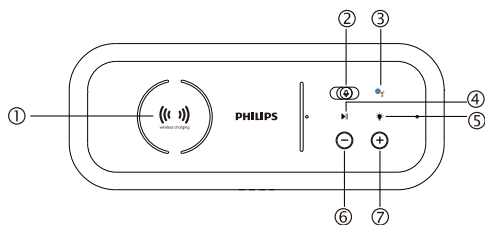
Бұл үндеткіш арқылы Bluetooth функциясын қолдайтын құрылғылардан аудионы тыңдауға немесе желідегі аудио ресурстарды ойнатуға болады.

### Қорапта не бар

Орауыштың құрамын тексеріңіз және идентификациялаңыз:

- Үндеткіш
- Адаптер
- Басылған материалдар

## Негізгі блокқа шолу



- ① **Сымсыз зарядтау/📶**  
Сымсыз зарядтау
- ② **Дыбысты өшіру/🔇**
  - Микрофонды қосу немесе өшіру
- ③ **Сөйлеу үшін басу/🗣️**
  - Сөйлеу үшін басу (қысқа басу)
  - Желіні күту режимін қосу/өшіру (ұзақ басу 3 с)
- ④ **Ойнату/кідірту/⏮️**
  - Ойнату/кідірту/күту режимінен шығу/таймерді тоқтату/дабыл (қысқа басу)
  - Сәтті аутентификациядан кейін Bluetooth құрылғысын ашу (ұзақ басу 3 с)
  - Күту режиміне кіру (ұзақ басу 10 с)
- ⑤ **Режим/💡**
  - Сағат шамының жарықтығын реттеу (қысқа басу)
  - Төменгі шамның жарықтығын реттеу (қос басу)
  - Уақыт дисплейінің пішімін ауыстыру (ұзақ басу 3 с)
- ⑥ **Vol-/—**
  - 1 қадам төмен (қысқа басу)
  - үздіксіз қадамдар төмен (ұзақ басу 3 с немесе 3 с+)
- ⑦ **Vol+ /+**
  - 1 қадам төмен (қысқа басу)
  - үздіксіз қадамдар жоғары (Ұзақ басу 3 с немесе 3 с+)
- ⑧ **USB зарядтау порты**
  - Мобильді құрылғыларды зарядтау
  - Макс. шығысы 5 В 1 А тогы
- ⑨ **Қуат адаптерінің ұяшығы**
  - Тұрақты ток кірісі 15 В 2,5 А
- ⑩ **Сағат/дисплей панелі**
  - Ағымдағы уақытты көрсету
  - Желіге қосылудан кейін автоматты түрде орнату және көрсету
- ⑪ **[+] + [📶] Зауыттық деректерді қайта орнату**
  - (Ұзақ басу 12 с)

# 3 Жұмысты бастау

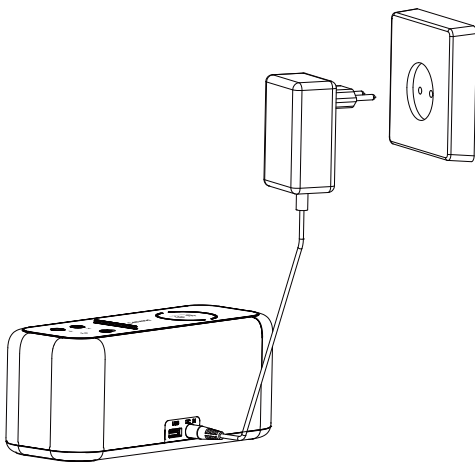
Осы тараудағы нұсқауларды әрқашан ретпен орындаңыз.

## Қуатты қосу

### ! Сақтық ескерту

- Өнімнің зақымдалуы қаупі бар! Қуат кернеуі радиосағаттың артқы немесе астыңғы жағында басылған кернеуге сәйкес екенін тексеріңіз.
- Ток соғу қаупі бар! Айнымалы ток ашасын розеткадан ажыратқанда, әрқашан ашадан тартыңыз. Сымнан ешқашан тартпаңыз.

Қуат адаптерін розеткаға қосыңыз.



## «Google Home» қолданбасы

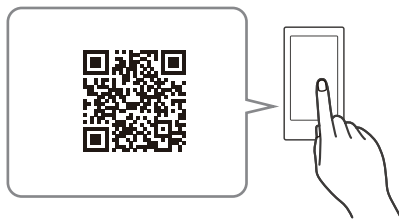
### 1 Құрылғыны жергілікті желі маршрутизаторына мүмкіндігінше жақын қойыңыз.

- Смартфоннан/iPhone құрылғысынан сымсыз жергілікті желі маршрутизаторымен сымсыз байланысты орнатыңыз.
- Қосылған сымсыз жергілікті желі маршрутизаторының SSID нөмірін және құпиясөзін (шифрлау кілтін) жазып алыңыз. Кейбір сымсыз жергілікті желі маршрутизаторларында бірнеше SSID бар. Мәліметтер алу үшін сымсыз жергілікті желі маршрутизаторымен бірге қамтамасыз етілген пайдалану туралы нұсқауларды қараңыз.
- iPhone құрылғысында BLUETOOTH функциясын белсендіріңіз. «Google Home» функциясында құрылғыны анықтау үшін BLUETOOTH функциясы пайдаланылады.

### 2 Қолданба арқылы Wi-Fi желісін® реттеңіз.

- Құрылғыны қосыңыз.
- «Google Home» қолданбасын іске қосу үшін түртңіз.
- Құрылғыңызды Wi-Fi үшін реттеу үшін қолданбағы нұсқауларды орындаңыз. Құрылғыны смартфонның/iPhone құрылғысының Wi-Fi қосылымына реттеңіз.


## «Google Home» қолданбасы



<https://www.google.com/cast/setup/>

Google Home

## Пайдалану жолы

Google Assistant-қа сөйлеңіз. Сөйлесуді жай ғана «Ok Google» деп айту немесе  түймесін қысқа басу арқылы бастауға болады.



Ok Google, Бір музыканы ойнат



Әрине, Google Play Music қызметіндегі біраз музыка мінеки





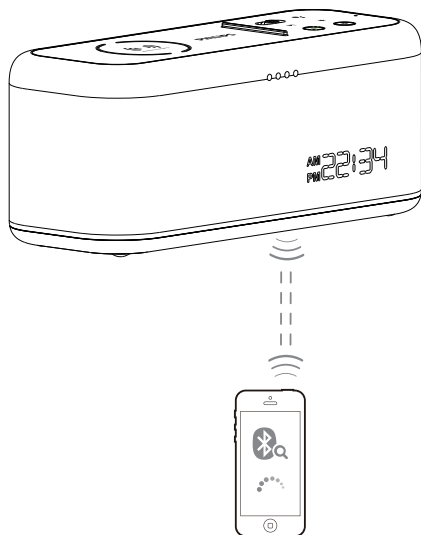
## 4 Сондай-ақ BLUETOOTH үндеткіші ретінде пайдалануға болады

Бұл үндеткіш арқылы Bluetooth функциясын қолдайтын құрылғылардан аудионы тыңдауға Bluetooth арқылы музыканы ойнатуға болады.

### Bluetooth құрылғысын қосу

#### Ескертпе

- Құрылғыңызда Bluetooth функциясы қосулы екенін және құрылғыңыз барлық басқа Bluetooth құрылғыларына көрінетін етіп орнатылғанын тексеріңіз.
- Осы үндеткіш пен Bluetooth құрылғысы арасындағы кез келген кедергі жұмыс ауқымын азайтуы мүмкін.
- Кедергілерді тудыруы мүмкін кез келген басқа электрондық құрылғыдан аулақ ұстаңыз.
- Бұл үндеткіш пен Bluetooth құрылғысы арасындағы жұмыс ауқымы шамамен 3 метрді құрайды.



- Wi-Fi сәтті реттелгеннен кейін пайдаланушылар «Ok, google open the bluetooth»/«Ok, google bluetooth pairing» деген дауыстық пәрмен арқылы Bluetooth құрылғыларын жұптастыруды аша алады, үндеткіш екінші Bluetooth құрылғысымен жұптастыруды күту күйінде болады. Смартфонның немесе екінші құрылғының BLUETOOTH параметрінде Wi-Fi үшін реттеп жатқан құрылғының атауын тауып, таңдаңыз.
- Жұптастыру процедурасы сәтті аяқталса, жұптастыруды күту күйі босатылады. Үндеткіш Bluetooth қосылым күйіне өзгереді.
- Bluetooth құрылғыларын жұптастыру әрекеті үшін мақсатты құрылғы 3 минутта табылмаса, үндеткіш өшеді. Бірақ мұны Google басқару элементі арқылы өзгертуге болады.
- Bluetooth құрылғысына қосылғанда немесе одан ажыратқанда үн шығарылады.

## Қосылған Bluetooth құрылғысынан ойнату

Bluetooth құрылғысын сәтті қосудан кейін қосылған құрылғыда аудионы ойнатыңыз.

- Аудио Bluetooth құрылғыңыздан үндеткішке ағындатылады.
- Ойнатуды кідірту немесе жалғастыру үшін мына түймені басыңыз: **▶**.

### Кеңес

- Сондай-ақ ойнатуды басқару үшін Bluetooth құрылғысын пайдалануға болады.

## Құрылғыны ажырату

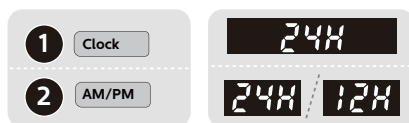
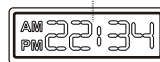
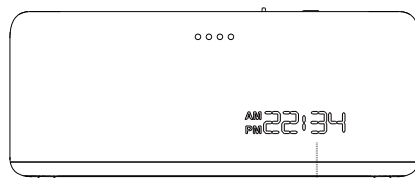
- Құрылғыңызда Bluetooth функциясын өшіріңіз;
- Құрылғыны байланыс ауқымынан тыс жылжытыңыз.


## Құрылғыны қайта қосу

- Үндеткішті қосқанда,
- Сәтті болмаса, қайта қосылуды бастау үшін Bluetooth мәзірінде Bluetooth құрылғысының атауын таңдаңыз.

## Сағатты орнату

Желіге қосылудан кейін автоматты түрде орнату және көрсету.



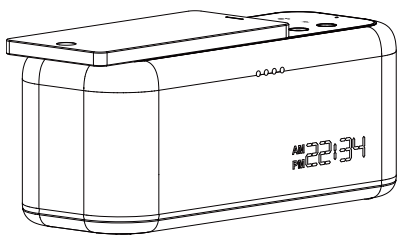
- 12/24 сағаттық пішімді орнату үшін  3 секунд бойы ұзақ басыңыз.

## Дабыл таймерін орнату

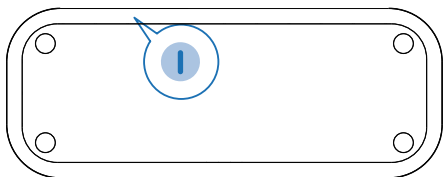
Дабылды/таймерді Google Assistant арқылы орнатуға болады.

- Кіріс перне: **▶** Дабыл шырылдап жатқанда пернені басыңыз, содан кейін дабылды тоқтатыңыз.

## Сымсыз зарядтау



- Жылы ақ түс: қалыпты/зарядтау аяқталды.
- Сарғыл түс. зарядталуда.
- Сарғылт түспен жыпылықтау: зарядтау қатесі.



## Күту режимі

- Желіні күту режимі

Модуль			Сипаттама
GVA жарықтандыру	Төменгі жарықтандыру	сағат	
ӨШІРУЛІ	ӨШІРУЛІ (сымсыз зарядтау жоқ)	Қосулы	Аутентификациядан кейін
ӨШІРУЛІ	ӨШІРУЛІ (сымсыз зарядтау жоқ)	-- -- (жыпылықтау)	Күйді ысыру
-	Қосулы (сымсыз зарядтау)	-	Қосулы ұстау

- Іске қосылу шарттары
  1. Google аутентификациясы сәтті аяқталды.
  2. 15 минут бойы ешбір әрекеттің болмауы (соның ішінде пернені басу және арнайы сөзді пайдалану) желіні күту режиміне кіргізеді.
- Шығу шарты
  1. Пайдаланушының кез келген әрекеті (соның ішінде дауыспен ояту, түймені пайдалану немесе қолданбаны басқару).
  2. Үндеткіш қуаты 2 Вт шеңберінде басқарылады.
- **Уақытша тоқтату режимі**

Алғышарт: Қуатты қосу
- Әрекет:
  1. Мына уақыттан кейін уақытша тоқтату: ►|| түймесін 10 с+ бойы басып тұрыңыз
  2. Уақытша тоқтатудан шығу: басу ►||
- Сипаттама:
  1. USB зарядтауды тоқтату; сымсыз зарядтау әлі орындалуда, бірақ төменгі жарықтандыру өшірулі;
  2. Үндеткіш қуаты 0,5 Вт шеңберінде басқарылады.

## 5 Басқа мүмкіндіктер

### Дыбыс деңгейін реттеу

Музыканы ойнату барысында, **-/+** түймесін дыбыс деңгейін арттыру немесе азайту үшін басыңыз.

#### ! Кеңес

- Дыбыс деңгейін үздіксіз арттыру немесе азайту үшін **-/+** түймесін үздіксіз басып тұруға болады.
- Дыбыс деңгейі максималды деңгейге жеткенде, үндеткіш екі рет дыбыстық сигнал шығарады.

## 6 Дыбысты реттеу

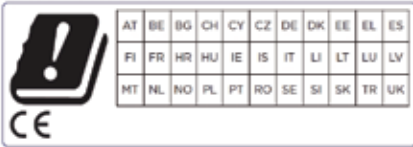
### Ескертпе

- Өнім туралы ақпарат алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

Номиналды шығыс қуат (зорайтқыш)	2 x 8 Вт
Акустикуалық жиілікке қатысты сипаттама	60-20 000 Гц
Үндеткіш басы	2 x 1,5 дюйм толық ауқым, 8 Ω
Төменгі жиіліктерді жақсарту	1 x пассивті радиатор
Bluetooth	V4.2 нұсқасы
Bluetooth функциясын қолдайтын профильдер	AVRCP V1.5, A2DP1.2
Bluetooth жиіліктерінің диапазоны/шығыс қуат	2,402 ГГц~2,480 ГГц ISM диапазоны/ BDR: 7 ± 2 dBm EDR: 4 ± 2 dBm
USB шығысы, зарядтау	5 В, 1 А
Қуат	100-240 В~ 50-60 Гц (айнымалы ток кірісі)
Тұрақты ток шығысы	15 В = 2,5 А
Сымсыз зарядтауды Wi-Fi күту режимін қолдайды	Макс. қуаты шамамен 10 Вт < 2 Вт
қуатты тұтыну күту режимі	< 0,5 Вт
қуатты тұтыну	(сағат дисплейі өшірулі)
Өлшемдері - негізгі блок (Е x Б x Д)	223 x 87 x 94 мм
Салмағы - негізгі блок	1,01 кг

## EUT ЖАЛПЫ СИПАТТАМАСЫ:

- Макс.e.i.r.p.: IEEE 802.11a: 17,97 dBm  
IEEE 802.11n (HT20): 16,94 dBm  
IEEE 802.11n (HT40): 15,86 dBm  
IEEE 802.11ac (VHT20): 17,93 dBm  
IEEE 802.11ac (VHT40): 16,96 dBm  
IEEE 802.11ac (VHT80): 16,92 dBm
- BT (2402-2480 МГц): 8,07 dBm  
BT LE (2402-2480 МГц): 9,00 dBm  
WIFI 2,4 ГГц (2412-2472 МГц): 19,94 dBm  
WIFI 5 ГГц (5150-5250 МГц): 17,93 dBm  
WIFI 5 ГГц (5250-5350 МГц): 17,97 dBm  
WIFI 5 ГГц (5470-5725 МГц): 17,92 dBm  
WIFI 5 ГГц (5725-5850 МГц): 13,84 dBm
- Барлық ЕО мүше елдерінде 5150-5350 МГц жиіліктер ауқымын тек үйде пайдалануға болады.



# 7 Ақаулықтарды жою

## ! Ескерту

- Бұл құрылғының корпусын ешқашан ашпаңыз.

Кепілдікті жарамды етіп сақтау үшін жүйені өз бетіңізше жөндеуге ешқашан әрекеттенбеңіз.

Осы құрылғыны пайдалану кезінде мәселелер орын алса, қызмет көрсетуді сұрау алдында келесі тұстарды тексеріңіз. Мәселе шешілмесе, Philips веб-бетіне ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)) өтіңіз. Philips компаниясына хабарласқанда, құрылғының маңайда болуын және үлгі нөмірі мен сериялық нөмірдің қолжетімді болуын қамтамасыз етіңіз.

## Жалпы

### Қуат жоқ

- Үндеткішті зарядтаңыз.

### Дыбыс жоқ

- Осы өнімдегі дыбыс деңгейін реттеңіз.
- Қосылған құрылғыда дыбыс деңгейін реттеңіз.
- Bluetooth тиімді жұмыс ауқымында екенін тексеріңіз.

### Кез келген пернені басқанда үндеткіштен жауап жоқ.

- Қуатты өшіріп, қайта қосыңыз.



2019 © MMD Hong Kong Holding Limited. Барлық құқықтар қорғалған.

Бұл өнімді MMD Hong Kong Holding Limited өндірген және оның жауапкершілігімен сатылады әрі MMD Hong Kong Holding Limited осы өнімге қатысты кепілдік беруші болып табылады. Philips және Philips қалқан эмблемасы Koninklijke Philips N.V. компаниясының тіркелген сауда белгілері болып табылады және лицензия бойынша пайдаланылады.

TAPS402\_00\_UM\_V 1.0

